

**GARMIN**<sup>™</sup>

**Betjeningsvejledning**

# nüvi<sup>®</sup> 600/650



*personlig rejseassistent*

© 2007 Garmin Ltd. eller dets datterselskaber

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tlf. (913) 397,8200 eller  
(800) 800,1020  
Fax (913) 397,8282

Garmin (Europa) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9RB, UK  
Tlf. +44 (0) 870.8501241 (uden for Storbritannien)  
0808 2380000 (i Storbritannien)  
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation  
Nr. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr,  
Taipei County, Taiwan  
Tlf. +886 2.2642.9199  
Fax +886 2.2642.9099

Alle rettigheder forbeholdes. Denne vejledning må hverken helt eller delvist reproduceres, kopieres, transmitteres, udbredes, downloades eller gemmes på noget medie uanset formålet uden udtrykkeligt, forudgående skriftligt samtykke fra Garmin, medmindre der udtrykkeligt er givet tilladelse heri. Garmin giver hermed tilladelse til download af en enkelt kopi af denne vejledning på en harddisk eller andet elektronisk medium til visning og udskrivning af én kopi af vejledningen og eventuelle opdateringer heraf, forudsat at den elektroniske eller udskrevne kopi af vejledningen indeholder hele denne meddelelse om ophavsret, og med den betingelse, at enhver uautoriseret erhvervsmæssig distribution af vejledningen og eventuelle ændringer heraf er strengt forbudt.

Information i denne vejledning kan ændres uden varsel. Garmin forbeholder sig retten til at ændre eller forbedre sine produkter og til at ændre indholdet uden at være forpligtet til at varsle sådanne ændringer og forbedringer til personer eller organisationer. Besøg Garmins hjemmeside ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) for at få yderligere oplysninger om aktuelle opdateringer og brug og håndtering af dette og andre Garmin-produkter.

Garmin® og MapSource® og nüvi® er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber, registreret i USA og andre lande. Garmin Lock™, myGarmin™ og personal travel assistant™ er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber Disse varemærker må ikke anvendes uden udtrykkelig tilladelse fra Garmin.

SiRF, SiRFstar og SiRF-logoet er registrerede varemærker tilhørende SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII og SiRF Powered er varemærker tilhørende SiRF Technology, Inc. Microsoft er enten et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande. Mac® og iTunes® er registrerede varemærker tilhørende Apple Computer, Inc. Audible.com®, AudibleManager® og AudibleReady® er registrerede varemærker tilhørende Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005.

SaversGuide® er et registreret varemærke tilhørende Entertainment Publications, Inc.



## FORORD

Tak fordi du har købt Garmin® nüvi® 600/650-navigeringsenhed.

### Brug af betjeningsvejledning

Når du bliver bedt om at “trykke på” noget, skal du bruge din finger til at trykke på et element på skærmen.






De små pile (>) i teksten angiver, at du skal trykke på en række elementer. Hvis du f.eks. ser “tryk på **Find** > **Mine favoritter**”, skal du trykke på knappen **Find** og på derefter **Mine favoritter**.

### myGarmin™

Besøg <http://my.garmin.com> for at få adgang til de nyeste tjenester til dine Garmin-produkter.

- Registrer din Garmin-enhed.
- Abonner på online-tjenester til sikkerhedskameraoplysninger (se [side 34](#)).
- Lås valgfri kort op.

### Tip og genveje på nüvi

- Hvis du vil vende tilbage til siden Menu, skal du trykke på knappen **Tilbage** og holde den nede.
- Tryk på  og  for at få vist flere valg. Tryk på den, og hold den nede for at rulle hurtigere.
- Du kan udvide batteriets levetid ved at lukke GPS-antennen, når du ikke skal navigere. Hvis antennen er lukket, er GPS-funktionen slukket.
- Hvis du vil justere lydstyrken eller skærmens lysstyrke, skal du trykke hurtigt på  **Power**-knappen.
- Tryk på  > **Lås** for at låse skærmen.
- Tryk på  på siden Kort for at åbne medieafspilleren. Tryk på **Kilde** for at skifte mellem MP3- og lydbogsafspilleren.
- Tryk på > **Rejse menu** > **Hjælp** for at få flere oplysninger om rejsemenuen.

<b>Forord</b> .....	<b>i</b>	Sådan finder du nyligt fundne steder.....	<b>9</b>
Brug af betjeningsvejledning .....	<b>i</b>	Mine favoritter.....	<b>10</b>
myGarmin™ .....	<b>i</b>	Sådan finder du et sted ved hjælp af kortet .....	<b>10</b>
Tip og genveje på nüvi .....	<b>i</b>	Sådan indtaster du koordinater .....	<b>11</b>
Sådan plejer du din nüvi .....	<b>iv</b>	Sådan udvider du din søgning.....	<b>11</b>
<b>Sådan kommer du i gang</b> .....	<b>1</b>	<b>Brug af hovedsiderne</b> .....	<b>12</b>
Hvad er der i æsken?.....	<b>1</b>	Siden Kort.....	<b>12</b>
Trin 1: Sådan monterer du din nüvi .....	<b>2</b>	Siden Rejseoplysninger.....	<b>13</b>
Trin 2: Sådan konfigurerer du din nüvi ..	<b>3</b>	Siden Drejliste .....	<b>13</b>
Trin 3: Sådan finder du satellitter.....	<b>3</b>	Siden Næste sving .....	<b>13</b>
Trin 4: Sådan bruger du din nüvi .....	<b>3</b>	<b>Rejse menu</b> .....	<b>14</b>
Sådan finder du din destination.....	<b>4</b>	MP3 afspiller.....	<b>14</b>
Sådan følger du ruten.....	<b>5</b>	Lydbogs afspiller .....	<b>15</b>
Sådan tilføjer du en pause i din rute.....	<b>5</b>	Galleri .....	<b>16</b>
Sådan vælger du en omvej.....	<b>5</b>	Regnemaskine .....	<b>16</b>
Sådan stopper du en rute.....	<b>5</b>	Sprog guide .....	<b>17</b>
Sådan låser du din nüvi .....	<b>6</b>	Garmin Travel Guide™ .....	<b>18</b>
Sådan låser du skærmen .....	<b>6</b>	SaversGuide® .....	<b>18</b>
Sådan justerer du lydstyrken og lysstyrken .....	<b>6</b>	Verdensur .....	<b>18</b>
Sådan kan du oplade din nüvi .....	<b>6</b>	Valuta omregner .....	<b>19</b>
<b>Find</b> .....	<b>7</b>	Måleomregner .....	<b>19</b>
Funktioner på siden Kør .....	<b>7</b>	<b>Sådan håndterer du filer</b> .....	<b>20</b>
Sådan finder du en adresse .....	<b>7</b>	Understøttede filtyper .....	<b>20</b>
Kør hjem.....	<b>8</b>	Sådan indlæser du filer.....	<b>20</b>
Sådan finder du bestemmelsessteder ..	<b>8</b>	Sådan sletter du filer .....	<b>21</b>

<b>Sådan bruger du FM-trafik.....</b>	<b>22</b>	<b>Appendiks .....</b>	<b>33</b>
LED-blinklys.....	22	Sådan opdaterer du softwaren .....	33
Trafik i dit område.....	23	Flere kort .....	33
Trafik på vejen .....	23	Sådan nulstiller du nüvi .....	34
Trafik på ruten .....	23	Ekstra- og valgfrit tilbehør.....	34
Trafikikoner.....	24	Batterioplysninger .....	36
Alvorlighedsfarvekode .....	24	Om siden GPS .....	36
<b>Sådan tilpasser du din nüvi.....</b>	<b>25</b>	Sådan skifter du sikringen .....	37
Sådan ændrer du kortindstillingerne....	25	Sådan fjerner du din nüvi og holderen	38
Sådan ændrer du		Kontakt Garmin.....	38
systemindstillingerne .....	26	Overensstemmelseserklæring.....	38
Sådan lokaliserer du din nüvi .....	27	Specifikationer .....	39
Sådan tilpasser du displayet.....	28	Fejlfinding .....	40
Sådan ændrer du		<b>Indeks .....</b>	<b>41</b>
navigationsindstillingerne .....	29		
Sådan ændrer du indstillinger for alarm			
punkter .....	30		
Sådan justerer du lydstyrken .....	30		
Sådan får du vist og tilføjer du			
trafikabonnementer .....	31		
Sådan gendanner du alle indstillinger .	32		
Sådan rydder du brugerdata.....	32		

### **Sådan plejer du din nüvi**

Din nüvi indeholder følsomme elektroniske komponenter, som kan beskadiges permanent, hvis de udsættes for kraftige stød eller vibration. Hvis du vil minimere risikoen for beskadigelser på din nüvi, skal du undgå at tabe enheden og betjene den i omgivelser med risiko for stød og vibration.

### **Sådan rengør du enheden**

Din nüvi er konstrueret af materialer af høj kvalitet og kræver ingen vedligeholdelse af brugeren udover rengøring. Rengør din nüvis ydre beklædning (ikke berøringsskærmen) med en klud, der er fugtet med et skånsomt rengøringsmiddel, og tør den herefter af. Undgå kemiske rengøringsmidler og opløsningsmidler, der kan beskadige plastikkomponenterne.

### **Sådan rengør du berøringsskærmen**

Rengør berøringsskærmen med en blød, ren og fnugfri klud. Brug evt. vand, isopropylalkohol eller brillereens. Påfør væsken til kluden, og tør berøringsskærmen forsigtigt af.

### **Sådan beskytter du din nüvi**

- Du må ikke opbevare nüvi, hvor den kan udsættes for ekstreme temperaturer i længere tid, da det kan give permanent skade på den.
- Lad være med at udsætte din nüvi for vand. Hvis enheden kommer i berøring med vand, kan der opstå funktionsfejl.
- Selvom en PDA-pegepind kan bruges til at betjene berøringsskærmen, må du aldrig forsøge dette, mens du kører. Du må aldrig bruge en hård eller skarp genstand til at betjene berøringsskærmen, da det kan beskadige skærmen.

### **Sådan undgår du tyveri**

- Du kan undgå tyveri ved at fjerne enheden og holderen, når du ikke bruger dem. Fjern det mærke, som sugekoppen efterlader på forruden.
- Du må ikke opbevare enheden i handskerummet.
- Registrer dit produkt hos <http://my.garmin.com>.
- Brug funktionen Garmin Lock. Se [side 6](#).

## SÅDAN KOMMER DU I GANG

### Hvad er der i æsken?

nüvi-enhed og sugekopmontering til køretøjet.

**Køretøjets strømkabel** giver ekstern strømforsyning.

**USB-kabel** til at slutte din nüvi til din computer. Din nüvi tilsluttes din computer som en masselagringsenhed. Se [side 20–21](#).

**Plade til instrumentbrættet** til montering af sugekoppen på instrumentbrættet. Se [side 37](#).

**Gult papir** som indeholder enhedens serienummer, registreringsnummer til registrering på Garmin's websted og oplåsningskode til senere brug.



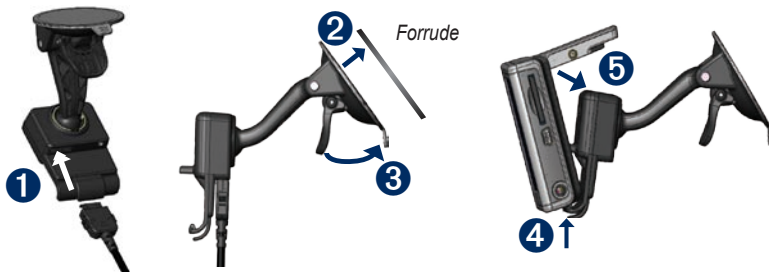
**TIP:** Rejs GPS-antennen op for at modtage satellitsignaler og navigere til en destination.

## Trin 1: Sådan monterer du din nüvi

Kontroller love og bestemmelser, inden du monterer sugeskopholderen. Pt. er det ulovligt at bruge sugeskopmonteringer i forruden under kørsel i delstaterne Californien og Minnesota. Der skal benyttes alternative holdere fra Garmin. Se [side 37](#).


### **Sådan monterer du nüvieren i forruden**

1. Sæt køretøjets strømkabel i strømsvikket på bagsiden af stellet.
2. Rengør og tør forruden og sugeskoppen med en fnugfri klud. Anbring sugeskoppen i forruden.
3. Drej stangen tilbage, mod forruden.
4. Fold GPS-antennen ud. Placer bunden af din nüvi i holderen.
5. Skub nüvi tilbage, så den klikker på plads.
6. Sæt den anden ende af køretøjets strømkabel i en stikkontakt på dit køretøj. Din enhed tændes automatisk, hvis den er tilsluttet, og køretøjet er startet.
7. Hvis du bruger GMT 21 FM TMC-trafikmodtager (ekstraudstyr), skal du fastgøre trafikantennen til forruden med sugeskopperne.







## Trin 2: Sådan konfigurerer du din nüvi

Du tænder for nüvi ved at trykke og holde  **Power**-knappen øverst på enheden. Følg instruktionerne på skærmen for at konfigurere din nüvi.

## Trin 3: Sådan finder du satellitter

1. Tænd for nüvi.
2. Fold GPS-antennen på bagsiden af nüvi ud, så den er parallel med jorden.
3. Kør til et åbent udendørsområde væk fra høje bygninger og træer.

Lokalisering af satellitter kan tage nogle få minutter. Når nüvi har fundet satellitter, er mindst én af signalstyrkesøjlerne for satellitter i det øverste venstre hjørne på siden Menu grøn . Når den mister satellitsignalerne, bliver søjlerne røde eller forsvinder . Se [side 36](#) for at få flere oplysninger om GPS.

## Trin 4: Sådan bruger du din nüvi



- A** Tryk for at finde en destination.
- B** Tryk for at få vist kortet.
- C** Tryk for at åbne Rejse menu for at bruge funktioner som f.eks. medieafspilleren eller verdensuret.
- D** Tryk for at justere nüvi-indstillingerne.
- E** Tryk for at justere lydstyrken, skærmens lysstyrke og skærmlåsen.
- F** Tryk for at få vist trafikoplysninger, når der er tilsluttet en GTM FM TMC-trafikmodtager (ekstraudstyr).

## Sådan finder du din destination

Menuen Find indeholder flere forskellige kategorier, du kan bruge, når du søger efter steder.



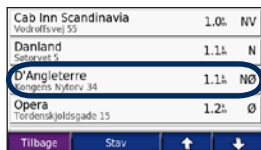
1 Tryk på **Find**.



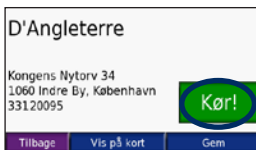
2 Vælg en kategori.



3 Vælg en underkategori.



4 Vælg en destination.



5 Tryk på **Kør**.



6 Nyd turen!


TIP: Tryk på  og  for at se flere muligheder.

## Sådan følger du ruten

Når du trykker på **Kør**, åbnes kortsiden med din rute markeret med en magentarød linje. Mens du rejser, guider nüvi dig til din destination med stemmekommandoer, pile på kortet samt retningslinier øverst på kortsiden. Et dambrætsflag markerer din destination. Hvis du afviger fra den originale rute, beregner nüvi ruten igen og giver nye retninger.

## Sådan tilføjer du en pause i din rute

Du kan føje én pause (via punkt) til din rute. Din nüvi giver dig retningsangivelser til din pause og derefter til din endelige destination.

1. Når ruten er aktiv, skal du trykke på **Menu** på kortsiden.
2. Tryk på  **Find**, og søg derefter efter pausen.
3. Tryk på **Kør**.
4. Vælg en funktion.

## Sådan vælger du en omvej

Hvis en vej på din rute er lukket, kan du vælge en omvej.



1. Når ruten er aktiveret, skal du trykke på **Menu**.
2. Tryk på **Omvej**.

Din nüvi forsøger at komme tilbage til din oprindelige rute så hurtigt som muligt. Hvis den rute, du aktuelt befinder dig på, er den eneste fornuftige mulighed, beregner din nüvi muligvis ingen omvej.

## Sådan stopper du en rute

1. Når ruten er aktiveret, skal du trykke på **Menu**.
2. Tryk på **Stop**.

## Sådan låser du din nüvi

1. Tryk på  >  **System**.
2. Tryk på knappen ved siden af **Garmin Lock**. Tryk på **OK**.
3. Indtast en firecifret PIN-kode. Tryk på **Ja** for at acceptere PIN-koden.
4. Tryk på **OK**. Kør ud til sikkerhedsstedet, og tryk på **Indsæt**.

Hver gang du tænder din nüvi, skal du indtaste den firecifrede PIN-kode eller køre til sikkerhedsstedet.



### Hvad er et sikkerhedssted?

Du kan vælge et hvilket som helst sted som sikkerhedssted, f.eks. dit hjem eller din arbejdsplads. Hvis du er på det valgte sted, behøver du ikke at indtaste en PIN-kode, men nüvi skal have indfanget satellitsignaler.




**BEMÆRK:** Hvis du glemmer din PIN-kode eller dit sikkerhedssted, skal din nüvi indsendes til Garmin for at blive låst op. Du skal også medsende en gyldig produktregistrering eller et gyldigt købsbevis.

## Sådan låser du skærmen

Hvis du vil forhindre utilsigtet betjening, skal du trykke på  > **Lås** for at låse skærmen. Du låser skærmen op ved at trykke på  **Power**-knappen.

## Sådan justerer du lydstyrken og lysstyrken

Tryk på . Tryk på **-** for at mindske lydstyrken/lystyrken, og tryk på **+** for at øge den. Tryk på **Tilbage**, når du er færdig.

Tryk på  >  **Volumen** for at justere lydstyrken for medieafspilleren og navigationsmeddelelserne.

## Sådan kan du oplade din nüvi

- Slut nüvi til sugekopholderen og sugekopmonteringen til bilen.
- Slut USB-kablet til din nüvi og din computer.
- Slut en AC-adapter (ekstraudstyr) til nüvi og en stikkontakt.

## FIND

Menuen Find indeholder flere forskellige kategorier, du kan bruge, når du søger efter steder. Se [side 4](#) for at lære, hvordan du udfører en simpel søgning.

### Funktioner på siden Kør

Tryk på et element i listen med søgeresultater for at få vist siden Kør.





Tryk på **Kør** for at oprette en sving-for-sving-rute til dette sted.

Tryk på **Vis på kort** for at få vist dette sted på kortet. Hvis GPS funktion er slukket, skal du trykke på **Indsæt position** for at indsætte din aktuelle position her.

Tryk på **Gem** for at gemme denne position. Se [side 10](#).

### Sådan finder du en adresse



1. Tryk på  **Kør** >  **Adresse**.
2. Vælg et land og evt. en stat/provins.
3. Tryk på **Stav byen**. Indtast by/postnummer, og tryk på **OK**.
4. Vælg byen/postnummeret i listen.
5. Indtast husnummeret, og tryk på **OK**.
6. Indtast vejnavnet, og tryk på **OK**.
7. Vælg den korrekte vej i listen.
8. Tryk evt. på adressen.

### Søgetip



- Tryk på **Nær** for at ændre søgeområdet. Se [side 11](#).
- Ikke alle kortdata har mulighed for søgning efter et postnummer.

## Kør hjem

Du kan angive en placering for hjem til det sted, som du hyppigst vender tilbage til.

1. Tryk på  **Find** >  **Kør hjem**.
2. Vælg en funktion.

### Sådan tager du hjem

Når du har angivet din hjemmelokation, kan du altid finde ruten ved at trykke på  **Find** >  **Kør hjem**.


### Sådan ændrer du din hjemmelokation

Hvis du vil ændre din hjemmelokation, skal du først slette den fra **Mine favoritter**:

1. Tryk på  **Find** >  **Mine favoritter**.
2. Tryk på **Hjem** > **Rediger** > **Slet** > **Ja**.



Når du har slettet din hjemmelokation, kan du nulstille den ved at følge trinene i afsnittet “Kør hjem” ovenfor.

## Sådan finder du bestemmelsessteder

1. Tryk på  **Find** >  **Mad, logi, shopping...**
2. Vælg en kategori og evt. en underkategori. Tryk på pilene for at se flere kategorier.
3. Vælg en destination.

### Sådan finder du et sted ved at stave navnet

Hvis du kender navnet på det sted, du vil finde, kan du skrive det vha. tastaturet på skærmen. Du kan også skrive nogle af bogstaverne i navnet for at begrænse søgningen.

1. Tryk på  **Find** >  **Mad, logi, shopping...**
2. Tryk på **Stav navn**.
3. Tastaturet på skærmen skal du indtaste bogstaver i navnet. Tryk på **OK**.
4. Vælg en destination.

## Sådan bruger du tastaturet på skærmen

Når der vises et tastatur på skærmen, kan du skrive tal og bogstaver ved at trykke på dem. Brug tastaturet til at skrive ord, som du bruger et computertastatur.



Tryk på **Valg** for at ændre tastaturvalget til at bruge diakritiske tegn eller specialtegn.

Tryk på **1 2 3** for at indtaste tal.

Tryk på **◀** for at slette det sidst indtastede tegn. Tryk og hold **◀** nede for at slette hele indtastningen.

## Sådan finder du nyligt fundne steder

Din nūvi gemmer de sidste 50 søgninger i listen Nyligt fundne. De nyeste viste steder vises øverst på listen. Tryk på **Find** >

 **Nyligt fundne** for at få vist dine nyligt fundne poster.

## Sådan sletter du nyligt fundne steder

Tryk på **Ryd** for at slette alle steder fra listen Nyligt fundne Tryk derefter på **Ja**.




**BEMÆRK:** Når du trykker på **Ryd**, slettes alle poster fra listen. Det sletter ikke de faktiske steder fra din enhed.



## Mine favoritter

Du kan gemme steder i dine favoritter, så du hurtigt kan finde dem og oprette ruter til dem. Din hjemmelokation gemmes også i Mine favoritter.


### Sådan gemmer du steder, du finder

1. Når du har fundet et sted, du vil gemme, skal du trykke på **Gem**.
2. Tryk på **OK**. Stedet gemmes i  **Mine favoritter**.



### Sådan finder du gemte steder

1. Tryk på  **Find**.
2. Tryk på  **Mine favoritter**. Dine gemte steder vises.

### Sådan gemmer du din aktuelle placering

Tryk på  køretøjsikonet på siden Kort. Tryk på **Ja** for at gemme din aktuelle placering.


### Sådan redigerer du gemte steder

1. Tryk på  **Find** >  **Mine favoritter**.
2. Tryk på den placering, du vil redigere.
3. Tryk på **Rediger**.



4. Tryk på en knap for at redigere placeringen:
  - **Skift navn** - Indtast et nye navn, og tryk på **OK**.
  - **Skift kort symbol** - tryk på et nyt symbol.
  - **Skift telefon nummer** - indtast et telefonnummer, og tryk på **OK**.
  - **Slet** - fjerner dette element fra listen Mine favoritter. Tryk på **Ja**.

### Sådan finder du et sted ved hjælp af kortet

Brug side Se kort til at for vist forskellige dele af kortet. Tryk på  **Find** >  **Se kort**.



### Tip til at gennemse kortet

- Tryk på kortet og træk for at se forskellige dele af kortet.
- Tryk på **+** og **-** for at zoome ind og ud.
- Tryk på et objekt på kortet. Der vises en pil, som peger på objektet.
- Tryk på **Gem** for at gemme denne position.
- Tryk på **Kør** for at navigere til det valgte sted.
- Hvis GPS funktion er slukket, skal du trykke på **Indsæt position** for at indsætte din position til den valgte position.
- Tryk på **Tilbage** for at vende tilbage til den forrige skærm.

### Sådan indtaster du koordinater

Hvis du kender dit steds geografiske koordinater, kan du bruge din nøvi til at navigere til ethvert sted vha. længde- og breddegraderne. Det kan være praktisk ved geocaching.

Tryk på  **Find** >  **Koordinater**.

Tryk på **Format** for at ændre typen af koordinater. Da forskellige kort og skemaer bruger forskellige formater, gør nøvi det muligt for dig at vælge det korrekte format for koordinaterne for den korttype, du bruger.

Indtast koordinaterne, og tryk derefter på **Næste**. Tryk på **Kør** for at oprette en svingfor-sving-rute til koordinaterne.

### Sådan udvider du din søgning

1. Tryk på  **Find** > **Nær**.
2. Vælg en funktion:
  - **Hvor jeg er nu** - søg tæt på din position.
  - **En anden by** - søg tæt på den by, du indtaster.
  - **Min aktuelle rute** - søg langs din rute.
  - **Min destination** - søg tæt på din aktuelle destination.
3. Tryk på **OK**.



**BEMÆRK:** Din nøvi søger automatisk efter steder i nærheden af din nuværende placering.

## BRUG AF HOVEDSIDERNE

### Siden Kort

Tryk på  **Vis på kort** for at åbne siden Kort. Køretøjsikonet  viser din aktuelle placering. Tryk og træk kortet til et andet område af kortet (se [side 10](#)).

For at gemme din aktuelle placering skal du trykke på køretøjsikonet og trykke på **Ja**.

Tryk på tekstinjen for at åbne siden Drejliste.

Tryk på **–** for at zoome ud.

Tryk på **+** for at zoome ind.

Tryk på  for at vende tilbage til siden Menu.

Tryk på  for at åbne medieafspilleren.

Tryk på **Ankomst** eller **Fart** for at åbne siden Rejseoplysninger.

Tryk på **Drej om** for at åbne siden Næste sving.




**Kortside under rutenavigation**

	<b>49</b> km/h	2.0%
Total spær 14.3 km/h	Grænse overvågelse 36.1 km/h	Max fart 89.2 km/h
Tid til 43:01	Tid til næste sving 17:04	Skæret 25:57
Tilbage	Nulstil trip	Nulstil max

Siden Rejseoplysninger

	600m Venstre på Christians Brygge		
	1.4km Venstre på Kongens Nytorv		
	1.40m Venstre på Kongens Nytorv		
Tilbage	Vis på kort	↑	↓

Siden Drejliste

	<b>Venstre på Christians Brygge</b>	
	700m	
	00:51	
Tilbage	↑	↓

Siden Næste sving

## Siden Rejseoplysninger

Siden Rejseoplysninger viser den aktuelle hastighed og giver nyttige oplysninger om rejsen. Hvis du vil have vist siden Rejseoplysninger, skal du trykke på feltet **Hastighed** eller **Ankomst** på siden Kort.

### Sådan nulstiller du Rejseoplysninger

Hvis du vil have præcise rejseoplysninger skal du nulstille rejseoplysningerne før du starter en rejse. Hvis du stopper ofte, skal du lade din nûvi være tændt, så den nøjagtigt kan måle den tid, der er forløbet under rejsen.

Tryk på **Nulstil trip** for at nulstille oplysningerne på siden Rejseoplysninger. Tryk på **Nulstil max** for at nulstille maksimumhastigheden.

## Siden Drejliste


Når du navigerer en rute, viser siden Drejliste sving-for-sving-instruktioner for hele ruten og afstanden mellem svingene. Tryk på det grønne tekstpanel øverst på kortsiden for at åbne siden Drejliste. Tryk på et sving i listen for at få vist siden med næste sving for svinget. Tryk på **Vis på kort** for at få vist hele ruten på kortet.

### Siden Næste sving

Når du navigerer en rute, viser siden Næste sving svinget på kortet og afstanden og den tilbageværende tid, før du kommer hen til svinget. Hvis du vil have vist det næste sving på kortet, skal du trykke på **Drej om** på kortsiden, eller trykke på et sving fra siden Drejliste.

Tryk på  og  for at få vist andre sving på ruten. Når du er færdig med siden Næste sving, skal du trykke på **Tilbage**.


## REJSE MENU


Rejse menu har mange funktioner, som er gode at have, når du bevæger dig rundt i byen eller i hele verden. Tryk på  **Rejse menu**. Tryk på **Hjælp** for at læse mere om funktionerne i Rejse menu.

### MP3 afspiller



Indlæs MP3-filer i den interne hukommelse eller på SD-kortet. Se [side 20–21](#).

1. Tryk på  **Rejse menu** >  **MP3 afspiller**. Tryk på  på siden Kort, og tryk evt. på **Kilde**.
2. Tryk på **Gennemse** og på en kategori.
3. Hvis du vil afspille hele kategorien fra toppen af listen, skal du trykke på **Spil alle**. Hvis du vil afspille en bestemt sang, skal du trykke på titlen.
4. Tryk på **Tilbage** for at lukke musik siden og få vist andre sider, f.eks. kortet.

Tryk på  for at justere lydstyrken.

Tryk på  for at gå til starten af sangen.

Tryk og hold knappen nede for at springe tilbage. Tryk på  for at gå til slutningen af sangen. Tryk og hold knappen nede for at springe frem. Tryk på  for at sætte

sangen på pause. Tryk på  for at gentage. Tryk på  for at afspille i vilkårlig rækkefølge. Tryk på albumbilledet for at få vist oplysninger om MP3-filen.



**BEMÆRK:** Din nüvi afspiller MP3-filer. Den understøtter **IKKE** M4A/M4P-filer.

### Sådan lytter du til dine afspilningslister

Din nüvi kan afspille en afspilningsliste, du har oprettet i et lydprogram.

1. Brug din computer og et lydprogram til at oprette en afspilningsliste af MP3-filer. Gem afspilningslisten som en M3U-fil.





**BEMÆRK:** Du skal muligvis redigere M3U-filen med et tekstredigeringsprogram, f.eks. Notesblok, for at fjerne stien (linket) til MP3'en. M3U-filen må kun indeholde MP3-filnavnene. Se hjælpen i lydprogrammet.

2. Overfør afspilningslisten og MP3-filerne til din nüvi eller SD-drev (se [side 20–21](#)). MPU-filen skal have samme placering som MP3-filerne.





3. På nüvi skal du trykke på  **Rejse menu** >  **MP3 afspiller** > **Gennemse** > **Importer Playlist**. Alle tilgængelige afspilningslister vises.
4. Tryk på en afspilningsliste for at starte afspilningen af MP3-filerne. Du kan ikke ændre rækkefølgen i afspilningslisten fra din nüvi.

## Lydbogs afspiller

Køb bøger fra Audible.com.



1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Lydbogs afspiller**.
2. Tryk på **Gennemse**.
3. Tryk på en kategori, og tryk herefter på en bogtitel.

## Sådan bevæger du dig rundt i bogen

Tryk på  for at justere lydstyrken. Tryk på  for at gå til starten af kapitlet. Tryk og hold knappen nede for at springe tilbage. Tryk på  for at gå til slutningen af kapitlet. Tryk og hold knappen nede for at springe frem. Tryk på  for at sætte bogen på pause.

Tryk på bogens omslag for at se flere oplysninger om bogen.

## Sådan bruger du Bogmærker

Du opretter et bogmærke ved at trykke på  og derefter trykke på knappen **Bogmærke**. Du får vist dine bogmærker ved at trykke på  og derefter trykke på et bogmærke. Tryk på **Spil** for at lytte til bogen fra bogmærket.

## Sådan indlæser du lydbøger på din nüvi

1. Opret en Audible.com-konto på <http://garmin.audible.com>.
2. Download AudibleManager® til din computer.
3. Køb en bog, og download den til din computer.
4. Åbn AudibleManager. Følg instruktionerne på skærmen for at aktivere din nüvi (skal kun gøres én gang).
5. Slut din nüvi til din computer.
6. Brug AudibleManager til at overføre bogen til din nüvi eller dit SD-kort.



**TIP:** Du kan få flere oplysninger om AudibleManager ved at vælge **Help** på menuen og klikke på **Help**.

## Galleri

Du kan få vist billeder, som du har gemt i din nüvi ved hjælp af Galleri.

1. Tryk på **Rejse menu** > **Galleri**.
2. Tryk på et billede for at få vist en større udgave af det.
3. Tryk på pilene for at få vist alle billeder.







**TIP:** Tryk på **Roter** for at rotere billedet 90°.

## Sådan viser du et diasshow

Tryk på **Slide Show** for at starte et diasshow, som viser hvert billede et øjeblik og derefter skifter til det næste billede.

Tryk hvor som helst på skærmen for at stoppe diasshowet.

## Regnemaskine

1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Regnemaskine**.
2. Indtast det første tal i din beregning.
3. Tryk på en operator (**÷**, **x**, **-**, eller **+**).
4. Indtast det næste tal i din beregning.
  - Tryk på **.** for at tilføje en decimal.
  - Tryk på **±** for at gøre tallet negativt eller positivt.
  - Tryk på **%** for at gøre tallet til en procent (0,01).
  - Tryk på  **C** for at slette indtastningen.
5. Tryk på **=**.
6. Tryk på  **C** for at foretage en ny beregning.

## Sprog guide

Sprog guide lægger data fra Oxfords flersprogede ressourcer og fem tosprogede ordbøger i din hule hånd. Du kan købe tilbehør på <http://shop.garmin.com> eller ved at kontakte din Garmin-forhandler.

Indholdet i ordbøger, ord og sætninger er © Oxford University Press. Stemmefiler er © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press og Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press og Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

## Sådan oversætter du ord og sætninger

- Tryk på  **Rejse menu** >  **Sprog guide** > **Ord og sætninger**.

- Tryk på **Sprog**, vælg **Fra-** og **Til-**sprog, og tryk derefter på **Tilbage**.
- Vælg en kategori, og søg efter en sætning.
- Tryk på **Søg** for evt. at stave ordet eller sætningen. Tryk på en sætning for at åbne oversættelsen.
- Tryk på  for at høre oversættelsen (kun 650).

## Tip til ord og sætninger

- Brug **Søg efter nøgleord i sætninger** for at finde alle de sætninger, der indeholder et bestemt ord.
- Tryk på et understreget ord for at erstatte ordet.
- Tryk på **Flere variationer** for at ændre ordet i sætningen eller for at få en anden oversættelse.
- Hvis du ikke kan finde det, du søgte efter i **Ord og sætninger**, kan du søge i de **Tosprogede ordbøger**.
-

## Sådan bruger du de tosprogede ordbøger

Garmins Language Guide har fem tosprogede ordbøger.

1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Sprog guide**.
2. Tryk på **Tosprogede ordbøger**.
3. Tryk på en oversættelsesfunktion. Tryk evt. på **Til engelsk**.
4. Søg efter ordet, og tryk på det.
5. Tryk på  for at høre oversættelsen (kun 650).

## Tosprogede tip

- Tryk på **Søg** for at stave ordet eller starten af ordet.
- Tryk på **Legend** for at få oplysninger om forkortelser, etiketter og udtalesymboler på det valgte sprog.

## Garmin Travel Guide™

Ligesom en rejsevejledning på papir giver Garmin Travel Guide detaljerede oplysninger om steder så som restauranter og hoteller. Du kan købe tilbehør på <http://shop.garmin.com> eller ved at kontakte din Garmin-forhandler.

## SaversGuide®

Med SaversGuides forudprogrammerede SD-datakort og medlemskort fungerer din nüvi som et digitalt kuponhæfte, der giver dig besked om adressen på de forhandlere i nærheden af dig, hvor du kan opnå rabat, såsom restauranter, hoteller, biografer og bilværksteder. Du kan købe tilbehør på <http://shop.garmin.com> eller ved at kontakte din Garmin-forhandler.

## Verdensur

1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Verdensur**.
2. Hvis du vil ændre en by på listen skal du trykke på byen.
3. Vælg en ny tidszone (eller by). Tryk på **OK**, når du er færdig.
4. Tryk på **Verdens kort** for at få vist et kort.
5. Nattetimer vises i det tonede område. Tryk på **Verdens ur** for at få vist urene igen eller på **Tilbage** for at afslutte.



## Valuta omregner



1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Valuta omregner**.
2. Tryk på en valutaknap for et ændre valutaen.
3. Vælg en valuta, og tryk på **OK**.
4. Tryk på den tomme firkant under den valutakurs, du ønsker at omregne.
5. Indtast tallet. Tryk på **OK**.
6. Tryk på **Ryd** for at omregne en anden værdi.




**TIP:** Tryk på og hold  nede, hvis du vil slette hele indtastningen.

## Sådan opdaterer du omregningskurser

Vha. din nüvi kan du manuelt opdatere valutaernes omregningskurser, så du altid bruger de mest aktuelle kurser.

1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Valuta omregner**.
2. Tryk på **Opdater**.

3. Tryk på den kurs, du ønsker at opdatere.
4. Tryk på  for at slette den aktuelle kurs. Indtast en ny kurs, og tryk på **OK**.
5. Tryk på **Gem** for at afslutte.



**TIP:** Tryk på **Gendan** for at bruge den oprindelige kurs.

## Måleomregner

1. Tryk på  **Rejse menu** >  **Måle omregner**.
2. Vælg en type af mål, og tryk på **OK**.
3. Tryk på en måleenhed, du ønsker at ændre.
4. Vælg en måleenhed, og tryk på **OK**. Gentag om nødvendigt.
5. Tryk på den tomme firkant for at indtaste en værdi.
6. Indtast en værdi, og tryk på **OK**.
7. Tryk på **Ryd** for at indtaste et nyt mål.

## SÅDAN HÅNTERER DU FILER

Du kan gemme filer (f.eks. MP3'er og JPEG-billeder) i din nüvis interne hukommelse eller på et SD-kort (ekstraudstyr).



**BEMÆRK:** Din nüvi er ikke kompatibel med Windows® 95, Windows 98 eller Windows Me. Det er en almindelig begrænsning for mange USB-lagerenheder.

## Understøttede filtyper

- MP3-musikfiler: Se [side 14](#)
- Filer til M3U-musikafspilningslister: Se [side 14](#)
- AA-lydbogfiler: Se [side 15](#)
- JPEG- og JPG-billedfiler til splash-skærm: Se [side 28](#)
- Tilpassede GPI POI-filer fra Garmins POI Loader: Se [side 35](#)
- Kort og waypoints fra MapSource®

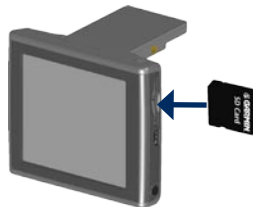


**BEMÆRK:** Din nüvi understøtter **IKKE** M4A/M4P-filer.

## Sådan indlæser du filer

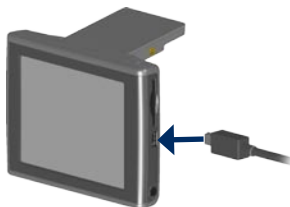
### Trin 1: *Isæt et SD-kort (ekstraudstyr)*

Hvis du vil indsætte kortet skal du skubbe det ind, indtil det siger “klik”.



### Trin 2: *Tilslut USB-kablet*

Tilslut mini-USB-stikket til siden af nüvi. Slut den store ende af kablet til en ledig USB-port på computeren.



Den interne hukommelse i din nüvi og SD-kortet vises som flytbare enheder i Denne computer på Windows-computere og som monterede diske på Mac®-computere.





**BEMÆRK:** På visse operativsystemer eller computere med flere netværksdrev, vises nüvi-drevene muligvis ikke. Se hjælpen til dit operativsystem for at få oplyst, hvordan du tilknytter drevene.

### Trin 3: Overfør filer til din nüvi

Kopier og indsæt filer fra computeren til nüvi-drev/diske.

1. Find den fil, du ønsker at kopiere, på din computer.
2. Marker filen, og vælg **Rediger** > **Kopier**.
3. Åbn "Garmin"-drevet eller SD-kortdrevet.
4. Vælg **Rediger** > **Indsæt**. Filen vises i fillisten på din nüvis hukommelses- eller SD-kort.

### Trin 4: Udtag og afbryd USB-kablet

Når du er færdig med at overføre filer, skal du klikke på ikonet **Skub ud**  i meddelelsesområdet eller trække diskikonet til **Papirkurven**  på Mac-computere. **Fjern din nüvi fra computeren.**

### Sådan sletter du filer

Når din nüvi er tilsluttet din computer, skal du åbne nüvi- eller SD-kortdrevet/diskenheden. Marker filen, som du vil slette, og tryk på tasten **Delete** på din computers tastatur.



**ADVARSEL:** Hvis du ikke er sikker på en fils formål, skal du **IKKE** slette den. Hukommelsen i din nüvi indeholder vigtige systemfiler, som **IKKE** bør slettes. Vær især varsom ved filer, som befinder sig i mapper ved navnet "Garmin".

## SÅDAN BRUGER DU FM-TRAFIK

Brug en FM TMC-trafikmodtager (Trafikoplysningskanal) (ekstraudstyr) til at modtage trafikoplysninger over FM RDS (Radio Data System). Du kan få oplysninger om FM-trafikmodtagere og modtageområder på [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**BEMÆRK:** FM-trafikmodtageren og din nøvi skal være i dataområdet af en FM-station, der sender TMC-data for at modtage trafikoplysninger.



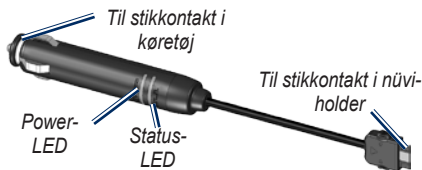
**BEMÆRK:** Garmin er ikke ansvarlig for trafikoplysningernes nøjagtighed. FM-trafikmodtageren modtager blot signalet fra trafikserviceudbyderen og viser disse oplysninger på din nøvi.



**BEMÆRK:** Du behøver ikke at aktivere det abonnement, som medfølger til din FM-trafikmodtager (hvis en sådan fulgte med). Din nøvi modtager trafikdata, så snart den opfanger satellitsignaler og modtager trafiksignaler fra trafikserviceudbyderen.



**BEMÆRK:** Du kan kun få adgang til trafikoplysningerne, hvis din nøvi er tilsluttet til en FM-trafikmodtager.




**BEMÆRK:** Hvis din FM TMC-trafikmodtager har en antenne med sugekopper, skal du placere antennen lodret på forruden vha. sugekopperne.

### LED-blinklys


Den grønne strøm-LED lyser, når enheden er tilsluttet til en ekstern strømforsyning. Status-LED angiver signalmodtagelsen:

- Blinker gult: Angiver, hvilket land du aktuelt befinder dig i.
- Lyser gult: Søger efter signal.
- Lyser rødt: Momentan synkroniseringstab.
- Lyser grønt: Normale trafikdata.

## Trafik i dit område

1. Tryk på  for at få vist trafikbegivenheder i dit område.
2. Hvis der er mere end én forsinkelse, skal du trykke på **Detaljer**.



## Trafik på vejen

Når du ikke navigerer en rute, og der er trafik på vejen, viser siden Kort et trafikikon, f.eks. . Tryk på ikonet for at få vist oplysninger om trafikken længere henne ad vejen.



## Trafik på ruten

Når nüvi beregner din rute, undersøger den den aktuelle trafik og prioriterer automatisk ruten med den korteste tid. Du kan stadigvæk blive ledt gennem trafik, hvis det er den bedst tilgængelige rute, eller hvis der ikke er nogen alternative veje. Hvis der er store forsinkelser i trafikken på din rute, mens du navigerer, beregner nüvi automatisk ruten igen.






Siden Kort viser  eller , når der er trafik på din rute. Antallet af ikoner angiver det antal minutter, trafikken fjører til din rute, som beregnes automatisk i den ankomstid, der vises på kortet.


## Sådan undgår du trafik på din rute:

1. På kortsiden skal du trykke på  eller .
2. Et kort viser trafikforsinkelserne.
3. Tryk på **Detaljer** > **Undgå**.


## Trafikikoner

Nordamerika	Betydning	International
	Glat vej	
	Vejarbejde	
	Vej lukket	
	Langsom trafik	
	Ulykke	
	Anden fare	
	Rejseinformation	

## Alvorlighedsfarvekode

 Grøn = Mindre alvorlig: Trafikken flyder normalt.

 Gul = Alvorlig: Der forekommer kødannelse.

 Rød = Meget alvorlig: Der forekommer meget kødannelse, eller trafikken er gået helt i stå.

## SÅDAN TILPASSER DU DIN NÜVI

1. Tryk på .
2. Tryk på den indstilling, du vil ændre.



3. Tryk på knappen ved siden af indstillingsnavnet for at ændre den.

### Sådan ændrer du kortindstillingerne

Tryk på  >  **Kort.**



**Kortdetaljer** - ændrer antallet af de detaljer, der vises på kortet. Hvis der skal vises flere detaljer, opdateres kortet mere langsomt.

**Kort visning** - angiv kortets perspektiv.

- **Spor op** – viser kortet i to dimensioner (2D) med din færdselsretning øverst.
- **Nord op** - viser kortet i 2D med nord øverst.
- **3D** - viser kortet i tre dimensioner (3D) i Spor op.

**Kort omrids** – aktiver denne indstilling, hvis du indlæser yderligere kort på din nüvi og ønsker at se de områder, som de supplerende kort dækker.

**Køretøj** - tryk på **Skift** for at ændre det ikon, der bruges til at vise din position på kortet. Tryk på det ikon, du vil bruge, og tryk derefter på **OK**. Download andre køretøjsikoner på [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

**Kort info** – få vist de indlæste kort på din nüvi og deres versioner. Tryk på et kort for at aktivere (afkrydsning) eller deaktivere (ingen afkrydsning) dette kort.

**Gendan** – gendan de oprindelige kortindstillinger.

## Sådan ændrer du systemindstillingerne

Tryk på  >  **System.**

GPS funktion	Normal	
Sikker kørsel	Fra	
Garmin Lock	Fra	
Taste toner	Fra	
Simulator	Fra	
Tilbage	Om	Gendan

**WAAS/ENGOS** - aktiver og deaktiver WAAS/EGNOS. Se [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html) for at få flere oplysninger.

**Sikker kørsel** – tænd eller sluk for funktionen Sikker kørsel. Sikker kørsel gør alle enhedsfunktioner, der kræver væsentlig betjeningsopmærksomhed, og som kan være forstyrrende under kørsel, utilgængelige.

**Garmin Lock** - aktiver Garmin Lock™ for at låse din nüvi. Indtast en firecifret PIN-kode og et sikkerhedssted. For mere information henvises til [side 6](#).

**Taste toner** - deaktiverer eller aktiverer tonen, der lyder hver gang, du trykker på skærmen.

**Simulator** - aktiverer eller deaktiverer simulatortilstand. Når simulatorkørsel er **Til**, kan du simulere kørsel af en rute.

**Om** - viser din nüvis softwareversionsnummer, enheds-ID-nummer og lydversionsnummer. Du skal bruge disse oplysninger, når du opdaterer systemsoftwaren eller køber ekstra kortdata (se [side 33](#)).

**Gendan** - gendanner systemindstillingerne.



## Sådan lokaliserer du din nüvi


Tryk på  >  **Lokalt**.



Tryk på knappen ved siden af ikonet for at ændre en indstilling.


Tryk på **Skift alle** for at ændre alle indstillingerne. Tryk på knappen ved siden af den indstilling, du vil bruge, på skærmene, og tryk derefter på **Næste**.

**Lokalt** - vælg din placering.

 **Tekst sprog** - skift hele skærmteksten til det valgte sprog. Når du ændrer tekstsproget, ændres sproget af brugerindtastede data eller kortdata, f.eks. gadenavne, ikke.

 **Tale sprog** - skift sprog for stemmemeddelelser.

**Kun nüvi 650:** Sprog, der er noteret med en persons navn, er TTS-stemmer (Text-To-Speech), som har et omfattende ordforråd og udtaler gadenavnene, når du nærmer dig et sving. De forudindspillede stemmer (dem uden en persons navn) har et begrænset ordforråd og udtaler ikke sted- eller gadenavne.

 **Tid format** - vælg mellem formaterne 12 timer, 24 timer eller UTC.

**Tids zone** - vælg en tidszone eller en nærliggende by fra listen.

**Sommertid** - angiv **Til**, **Fra** eller **Auto**, hvis det er tilgængeligt.

 **Enheder** - skift måleenhed til **Kilometer** eller **Mil**.

## Sådan tilpasser du displayet

Tryk på  >  **Display**.


Farve valg	Auto
Tid til lys slukker	Bliver på
Touch skærm	Genindstil
Splash Screen	Skift...
Skærbilleder	Fra
Tilbage	Gendan opsæt.

**Farve valg** - vælg **Dag**, hvis du ønsker en oplyst baggrund, **Nat**, hvis du ønsker en mørk baggrund, eller **Auto** for automatisk at skifte mellem de to.

**Tid til lys slukker** - tryk for at vælge det tidsrum, baggrundsløset skal være tændt, efter den eksterne strømforsyning er afbrudt. Batteriets levetid forlænges ved at reducere forbruget af baggrundsløset.

**Touch skærm** – kalibrerer (eller omstiller) berøringsskærmen igen, så den reagerer korrekt. Tryk på **Genindstil**, og følg derefter vejledningerne.

**Splash skærm** - vælg det billede, der skal vises, når du tænder din nüvi. Indlæs først JPEG-billederne. Se [side 20–21](#).

**Skærbilleder** - aktiver valget Skærbilleder. Tryk og slip hurtigt  **Power**-knappen for at tage et skærbillede. Bitmapfilen med billedet gemmes i mappen **Garmin\scrn** på nüvi-drevet.



**BEMÆRK:** Når Skærbilleder er **Til**, vises skærmen Hurtig indstilling ikke, når du trykker på  **Power**-knappen.

**Gendan** – gendan de oprindelige displayindstillinger.

## Sådan ændrer du navigationsindstillingerne

Tryk på  >  **Navigation.**

Rute præference	Hurtigste tid
Køretøj	Bil/motorcykel
Undgå	Slået til
Info signal	Fra
Stemme info	Vejledn./Status
Tilbage	Gendan opsæt.

**Rute præference** – tryk på en præference for at beregne din rute. Vælg **Hurtigste tid** for at beregne ruter, der er hurtigere at køre, men er længere. Vælg **Korteste distance** for at beregne ruter, der er kortere, men som kan tage længere tid at køre.

**Køretøj** – tryk på din vogntype for at optimere ruterne.

**Undgå** - marker (sæt et afkrydsningsmærke ved) de vejtyper, du vil undgå på dine ruter. Din nüvi vil kun bruge disse vejtyper, hvis alternative ruter betyder for store omveje, eller ingen andre veje er tilgængelige. Hvis du har en FM-trafikmodtager, kan du samtidig undgå trafikbegivenheder.

**Opmærksomheds tone** – tænd eller sluk opmærksomhedstonen.

**Stemme info** – vælg, hvornår din nüvi skal annoncere rutenavigation og systemstatus.

**Gendan** – gendan de oprindelige navigationsindstillinger.

## Sådan ændrer du indstillinger for alarm punkter

Du skal have alarmpunkter (f.eks. brugerdefinerede POI'er, en sikkerhedskameradatabase eller en Garmin TourGuide) indlæst for at kunne justere indstillingerne for alarmpunkter. Se [side 34-35](#).



Tryk på  **Opsætning** > **Alarm punkter**.

**Alarmer** - tryk på **Skift** for at tænde eller slukke for advarslerne, når du nærmer dig brugerdefinerede POI'er eller sikkerhedskameraer. Tryk på **Audio** for at indstille den type lydmeddelelse, som du ønsker at høre, og tryk på **OK**.

**TourGuide** - angiv, hvordan du ønsker, at lyden til Garmin TourGuide™ skal aktiveres. Vælg **Auto play** for at høre den komplette rejse, som den er programmeret, **Guidet** for at få vist speakerikonet  på det kort, hvor rejseinformationerne er tilgængelige i løbet af din rute, eller **Fra**.

**Gendan** - gendan indstillinger for alarmpunkter.

## Sådan justerer du lydstyrken

Tryk på  for at justere masterlydstyrken. Tryk på  > **Volumen** for at justere lydstyrken for medieafspilleren og navigationsmeddelelserne.

**Gendan** - gendan den oprindelige lydstyrke.

## Sådan får du vist og tilføjer du trafikabonnementer



**BEMÆRK:** Du har kun adgang til trafikindstillingerne, hvis din nüvi er tilsluttet en ekstern strømkilde og har en FM TMC-trafikmodtager (ekstraudstyr).

### Funktioner i Nordamerika

De FM-trafiktjenester, du abonnerer på, vises efterfulgt af udløbsdatoen for abonnementet. Tryk på **Tilføj** for at tilføje et abonnement.

### Funktioner uden for Nordamerika


**Auto** - vælg den udbyder, der skal bruges. Vælg **Auto** for at bruge den bedste udbyder i området, eller vælg altid at bruge en bestemt udbyder.

**Søg** - søg efter andre TMC-trafikudbydere. Du kan øge søgetiden ved at trykke på **Ja** for at rydde tabellen med udbydere.

**Abonnementer** - få vist dine abonnementer og deres udløbsdato. Tryk på **Tilføj** for at tilføje et abonnement.

## Sådan tilføjer du et abonnement

Køb ekstra abonnementer, eller forny dine abonnementer, hvis de er udløbet, ved at besøge [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).

1. Tryk på  >  **Trafik**.
2. Til enheder uden for Nordamerika skal du trykke på **Abonnementer** > **Tilføj**. Til enheder i Nordamerika skal du trykke på **Tilføj**.
3. Skriv FM-trafikmodtagerens enheds-ID ned. Besøg [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) for at købe et abonnement og få en kode på 25 tegn.
4. Når du har modtaget koden på 25 tegn, skal du trykke på **Næste** på din nüvi, indtaste koden og trykke på **OK**.

Du skal anskaffe en ny kode, hver gang du fornyer din tjeneste. Hvis du har flere FM-trafikmodtagere, skal du anskaffe dig en ny abonnentkode for hver modtager.

## Sådan gendanner du alle indstillinger

1. Tryk på .
2. Tryk på **Gendan**.

## Sådan rydder du brugerdata



**ADVARSEL:** Alle brugerangivne informationer slettes.

---

1. Placer din finger på skærmens nederste højre hjørne, mens du tænder for din nüvi.
2. Bliv ved med at trykke på skærmen, indtil meddelelsen vises.
3. Tryk på **Ja** for at slette alle brugerdata.

Alle de oprindelige indstillinger gendannes.

Alle de elementer, du har gemt, slettes.

## APPENDIKS



### Sådan opdaterer du softwaren

1. Besøg [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater), og download WebUpdater til din computer.
2. Slut din nüvi til din computer ved hjælp af mini-USB-kablet.
3. Kør WebUpdater, og følg instruktionerne på skærmen.

Når du har bekræftet, at du ønsker at udføre en opdatering, downloader WebUpdater automatisk opdateringen og installerer den på din nüvi.

### Flere kort

Du kan også købe yderligere MapSource-kortdata fra Garmin og indlæse kortene på din nüvis interne hukommelse eller på et SD-kort (ekstraudstyr). Besøg også [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) for at se, om der er en opdatering til din kortsoftware tilgængelig.

Åbn menu siden for at finde den version af kortene, som er indlæst på din nüvi. Tryk på  >  **Kort** > **Kort info**. Du skal bruge dit enheds-ID (se [side 26](#)) og serienummer (findes ved siden af strømstikket) for at aktivere de nye kort.

Hvis du vil indlæse kort eller waypoints på din nüvis hukommelseskort eller SD-kortet til din nüvi, skal du vælge navnet på dit nüvi-drev eller SD-kortdrev. Der er flere oplysninger i hjælpefilen til MapSource.

## Sådan nulstiller du nüvi

Hvis skærmen på nüvi holder op med at fungere, skal du slukke nüvi og tænde den igen. Hvis det ikke afhjælper problemet, skal du gøre følgende:

1. Afbryd nüvi fra den eksterne strømkilde.
2. Fold GPS-antennen ud, og tryk på knappen **Nulstil**.
3. Slut nüvi til en strømkilde.

nüvi bør derefter tændes igen og fungere normalt.

## Ekstra- og valgfrit tilbehør

Du kan få flere oplysninger om valgfrit tilbehør ved at besøge <http://shop.garmin.com> eller [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras). Du kan også kontakte din Garmin-forhandler, hvis du vil købe tilbehør.

## Sikkerhedskameraer

Oplysninger om sikkerhedskameraer er tilgængelig i nogle placeringer. Besøg <http://my.garmin.com> for at få oplysninger om tilgængeligheden. Til disse steder indeholder nüvi placeringer af mange hundrede sikkerhedskameraer. Din nüvi advarer dig, når du nærmer dig et sikkerhedskamera, og kan advare dig, hvis du kører for hurtigt. Dataene opdateres mindst én gang om ugen, så du altid har adgang til de senest opdaterede oplysninger.

Du kan til enhver tid købe en ny region, og du kan til enhver tid forlænge eksisterende abonnementer. Hver region, som du køber, har sin egen udløbsdato.






**ADVARSEL:** Garmin er ikke ansvarlig for nøjagtigheden eller konsekvenserne af at bruge et brugertilpasset POI eller en sikkerhedskameradatabase.





## Garmin TourGuide

Med Garmins TourGuide kan din nüvi afspille GPS-guede ture med lyd fra tredjepart. Disse ture kan f.eks. tage dig med på en rute, mens der afspilles interessante fakta om historiske seværdigheder på vejen. Efterhånden som du kører, udløses lydoplysninger af GPS-signaler. Du kan få flere oplysninger ved at besøge [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) og klikke på **POI Loader**.

Du kan få vist Garmin TourGuide-filer ved at trykke på  **Find** >  **Ekstra** > **Brugerdefinerede POI'er**. Du ændrer indstillingerne for Garmin TourGuide ved at trykke på  >  **Alarm punkter** > **TourGuide**.

## Brugerdefinerede POI'er (Points of Interest)


Brug POI Loader til at indlæse brugerdefinerede POI'er (Points Of Interest) til din nüvi. POI-databaser er tilgængelige fra forskellige firmaer på internettet. Visse brugerdefinerede databaser indeholder opmærksomhedsinformation for punkter, som f.eks. sikkerhedskameraer og skoleområder. Du modtager en advarsel, hvis du kører for stærkt ved disse brugerdefinerede POI'er.

Besøg [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader) for at installere POI Loader på din computer. Se hjælpefilen til POI Loader for at få yderligere oplysninger. Tryk **F1** for at åbne hjælpefilen. Hvis du vil have vist dine brugerdefinerede POI'er skal du trykke på  **Find** >  **Ekstra** > **Brugerdefinerede POI'er**. Hvis du vil ændre indstillingerne for alarmpunkter, skal du trykke på  >  **Alarm punkter** > **Nærhedsadvarsler**.

Hvis du vil slette brugerdefinerede POI'er fra din nüvi, skal du slutte din nüvi til din computer. Åbn mappen **Garmin\poi** på nüvi-drevet eller SD-kortdrevet. Slet filen **poi.gpi**.


## Batterioplysninger

Din nüvi indeholder et internt lithiumion-batteri (kan ikke fjernes). Batteriet kan vare op til 8 timer, afhængig af brugen.


 Batteriikonet i hjørnet af siden Menu angiver det interne batteris status. Du kan øge nøjagtigheden af batterimåleren ved helt at aflade batteriet og derefter oplade det helt. Du må ikke afbryde din nüvi, før det er helt opladet.

Kontakt din lokale genbrugsstation for oplysninger om korrekt bortskaffelse af din enhed.

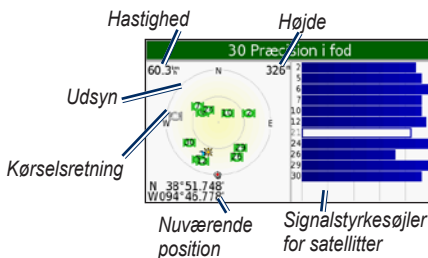
## Sådan maksimerer du batteriets levetid

- Luk GPS-antennen, når du ikke har brug for at navigere.
- Deaktiver WAAS/EGNOS, når du ikke har brug for det.
- Dæmp baggrundsbelysningen (tryk på .
- Efterlad ikke din nüvi i direkte sollys. Undgå at udsætte den for meget varme.

## Om siden GPS

Tryk på søjlerne  i det øverste venstre hjørne af menüsiden for at få vist siden med GPS-oplysninger.

Himmelvissningen viser de satellitter, som du modtager et signal fra. Søjlerne for satelliternes signalstyrke angiver styrken af hver satellit, som du modtager.



Tryk hvor som helst på skærmen for at vende tilbage til menüsiden.

Hvis du ønsker at få flere oplysninger om GPS, kan du besøge Garmins websted på [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Sådan monterer du på instrumentbrættet

Brug den vedlagte monteringsplade til at montere din enhed på instrumentbrættet, så den overholder visse staters lovgivning.



**ADVARSEL:** Den **permanente** monteringslim er yderst svær at fjerne, når monteringspladen er installeret.

1. Rengør og tør instrumentbrættet af der, hvor du vil have pladen.
2. Fjern belægningen fra limen i bunden af pladen.
3. Placer pladen på instrumentbrættet.
4. Fjern den gennemsigtige plastik fra oversiden af pladen.
5. Anbring sugeskopholderen oven på pladen. Skub armen ned (imod pladen).



## Sådan skifter du sikringen



**ADVARSEL:** Når du skifter sikringen, skal du passe på, at du ikke taber de små dele, og du skal kontrollere, at de sættes tilbage det korrekte sted.

Hvis din enhed ikke kan oplades i dit køretøj, skal du muligvis skifte den sikring, der findes i spidsen af biladapteren.

1. Skru det sorte, runde endestykke ud, og fjern det.
2. Fjern sikringen (glas- og sølvcylinder), og erstæt den med en F-sikring (Fast Blow) på 3A.
3. Kontroller, at sølvspidsen er placeret i det sorte endestykke. Skru, det sorte endestykke på plads.



## Sådan fjerner du din nüvi og holderen

Hvis du vil fjerne nüvi fra holderen, skal du trykke på den lille knap på bunden af holderen og skubbe den øverste del af nüvi fremad.

Du fjerner holderen fra monteringen ved at dreje holderen helt til højre eller venstre. Tryk på holderen i denne retning, indtil den løsnes fra monteringen.

Hvis du ønsker at fjerne sugekopmonteringen fra forruden, skal du skubbe armen imod dig. Træk knappen på sugekoppen imod dig.

## Kontakt Garmin

Kontakt Garmin, hvis du har nogen spørgsmål omkring brugen af din nüvi. I USA kan du kontakte Garmin Product Support på telefon: (913) 397-8200 eller (800) 800-1020, mandag - fredag, 8:00 -17:00, eller besøge [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) og klikke på **Product Support**.

I Europa kan du kontakte Garmin (Europa) Ltd. på telefon +44 (0) 870.8501241 (uden for Storbritannien) eller på 0808 2380000 (i Storbritannien).

## Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer at dette nüvi-produkt overholder de essentielle krav og andre relevante dele af direktivet 1999/5/EC.

Du kan se hele overensstemmelseserklæringen for dit Garmin-produkt på Garmin-webstedet på : [www.garmin.com/products/nuvi600](http://www.garmin.com/products/nuvi600) eller [www.garmin.com/products/nuvi650](http://www.garmin.com/products/nuvi650). Klik på **Manuals**, og vælg derefter **Declaration of Conformity**.

## Specifikationer

**Fysiske størrelse:** 12,4 x 7,4 x 2,3 cm  
(B x H x D)

**Vægt:** 190 g

**Skærm:** 4,3" diagonal, 480 x 272 pixel;  
WQVGA TFT-skærm, liggende med hvidt  
baggrundslys og berøringsskærm

**Kabinet:** Ikke vandtæt eller IPX0

**Temperaturområde:** 0°C til 60°C

**Datalagring:** Intern hukommelse og valgfrit  
flytbart SD-kort. Data gemmes på ubestemt  
tid.

**Computergrenseflade:** USB-lagerenhed,  
plug-and-play

**Hovedtelefonstik:** Standard 3,5 mm

**Opladningstid:** Ca. 4 timer

**Strømtilførsel:** Jævnstrøm fra køretøj vha.  
medfølgende strømkabel eller vekselstrøm  
vha. ekstra tilbehør

**Drift:** Maks. 10 W.

**Batterilevetid:** 3-7 timer, afhængigt af brug

**Batteritype:** ikke-udsifteligt  
lithiumion-batteri

## Specifikationer for GPS-ydelse

**Modtager:** Højfølsom,  
SiRFstarIII™, WAAS-aktiveret



**Indfangningstider\*:**

Varm: <1 sek

Kold: <38 sek

Nulstilling til fabriksstandarder: <45 sek

\*Gennemsnitstider for en stationær modtager  
med frit udsyn til himlen

**Opdateringshastighed:** 1/sek, vedvarende

**GPS-nøjagtighed:**

Position: <10 meter, typisk

Hastighed: 0,05 meter/sek (effektiv værdi)


**GPS (WAAS)-nøjagtighed:**

Position: <5 meter, typisk

Hastighed: 0,05 meter/sek (effektiv værdi)

Du kan se en komplet liste med  
specifikationer på [www.garmin.com/  
products/nuvi600](http://www.garmin.com/products/nuvi600) eller [www.garmin  
.com/products/nuvi650](http://www.garmin.com/products/nuvi650) og klikke på linket  
**Specifications.**

## Fejlfinding

Problem/spørgsmål	Løsning/svar
Min nüvi får aldrig satellitsignaler.	Tag din nüvi udenfor, væk fra høje bygninger og træer. Stå stille i flere minutter.
Hvordan ved jeg, at min nüvi er i USB-lagerenhedstilstand?	Når din nüvi er i USB-lagerenhedstilstand, vises et billede af en nüvi, der er tilsluttet til en computer. Der vises også to nye flytbare diskdrev under <a href="#">Denne computer</a> .
Min computer genkender aldrig, at min nüvi er tilsluttet.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fjern USB-kablet fra computeren</li> <li>2. Sluk for nüvi.</li> <li>3. Indsæt USB-kablet i din computer og i din nüvi. Nüvien tænder automatisk og skifter til USB-lagerenhedstilstand.</li> </ol>
Jeg kan ikke se nogen flytbare drev i listen over drev.	Hvis du har flere netværksdrev på din computer, kan Windows have problemer med at tildele drevbogstaver til dine nüvi-drev. Se hjælpen til dit operativsystem for at få oplyst, hvordan du tilknytter drevene.
Sugekoppen kan ikke sidde fast på forruden.	Rengør sugerekoppen og forruden med oliebaseret alkohol. Tør efter med en ren, tør klud. Monter sugerekoppen som beskrevet på <a href="#">side 2</a> .
Berøringsskærmen reagerer ikke korrekt på mine tryk.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sluk for enheden.</li> <li>2. Tryk på  <b>Power</b>-knappen, og hold den nede i ca. et minut, indtil skærmen Kalibrering vises.</li> <li>3. Følg instruktionerne på skærmen</li> </ol>
Jeg får ingen trafikinformationer. <b>Bemærk:</b> Du skal have en GTM-trafikmodtager for at kunne modtage trafikdata.	<p>Bekræft, at du er inden for modtageområdet. Du skal være inden for modtageområdet for at kunne modtage trafikinformation for dette område.</p> <p>Bekræft, at FM TMC-trafikmodtageren er tilsluttet strømstikket på holderen og også er tilsluttet en stikkontakt i dit køretøj.</p>

## INDEKS

## Symbols

2-D, 3-D kort visning 25  
 ændre indstillingerne 25–32  
 ændre tidszone 27

## A

advarsler 30  
 advarsler, sikkerhedskamera 34  
 afspille lydboxer 15  
 afspille musik 14  
 afspilningsliste 14  
 aktivere detailkort 25  
 aktuelle placering, gemme 10

## B

baggrundsbelysningspause 28  
 batteri 39  
 berørings-skærm  
 indstillinger 28  
 justere 40  
 kalibrere igen 28  
 rense iv  
 beskytte din nüvi iv  
 billeder, vise 16  
 bogmærker 15  
 Brugerdefinerede POI'er 35

## C

computerforbindelse 20

## D

detailkort 25  
 diakritiske tegn 9

## E

EGNOS 26  
 Ekstraudstyr 35

enheder, omregne 19  
 enheds-ID 26

## F

fange satellitter 3  
 fejlfinding 40  
 filer  
 håndtere 20  
 overføre 20–21  
 slette 21  
 understøttede typer 21  
 find steder  
 efter navn 8  
 efter postnummer 7  
 element på kortet 10  
 gemte steder (Mine favoritter) 10  
 i nærheden af et andet sted 11  
 nylige valg 9  
 fjerne monteringen 38  
 FM-trafikmodtager 22–24  
 Foretrukne 10  
 funktioner på siden Kør 8

## G

Garmin Lock iv, 6, 26  
 gemme  
 din aktuelle placering] 10, 11  
 steder, du finder 7, 10  
 gendanne indstillinger 32  
 genkalibrering 28  
 gennemse kortet 10, 11, 35  
 geocaching 11  
 GPS  
 oplysninger 36

## H

håndtere filer 20–21  
 hjemmelokation 8  
 hovedtelefonstik 39

## I

importere en afspilningsliste 15  
 indlæse ekstra kort 33, 36  
 indstillinger, justere 25–32  
 indtaste din placering 7, 11

## J

justere skærmen 40

## K

kalibrere skærmen 28, 40  
 kilometer 27  
 knappen Om 26  
 konfigurere nüvi 3  
 koordinater 11  
 køretøjsikon 12–13, 25  
 køretøjstype 29  
 kort  
 brugerdefinere 25  
 flytte 10  
 gennemse 10  
 knappen Kort info 25  
 kortafsnit 25  
 opdatere kort 33  
 version 25  
 vise 25  
 zoom 11

## L

lagre iv  
 låse nüvi 6  
 låse skærmen 6  
 lithiumion-batteri 39  
 lommeregner 16  
 lydboxer 15  
 lydstyrke 6, 30  
 lydversion 26  
 lysstyrke 6  
 lytte til bøger 15

**M**

M3U-afspilningslisteformat 14  
 mål, omregne 19  
 MapSource 33  
 mil 27  
 montere 2, 36  
 MP3-musikfiler  
   afspille 14  
   indlæse 20  
 myGarmin i

**N**

nærhedsadvarsel 30  
 nærhedspunkter 30  
 navigationsindstillinger 29  
 nulstille  
   din nüvi 34  
   max fart 13  
   tripdata 13  
 Nylig fundne placeringer 9  
   finde 9  
   slette 9

**O**

omregne mål/enheder 19  
 omregne valuta 19  
   opdatere omregningskurser 19  
 opdatere nüvi-softwaren 37  
 overføre filer 20–21  
 oversætte ord og sætninger 17

**P**

PIN-kode  
   Garmin Lock 6  
 positionsikon 25  
 postnummer 7

**R**

redigere gemte steder 10  
 registrere iv

retningsangivelser 13  
 retningsangivelser sving-for-  
   sving 13  
 ruteplanlægning 29

**S**

satellitssignaler 3, 36  
 SaversGuide 18  
 SD-kort 20, 39  
 siden menu 3  
 siden Næste sving 13  
 siden Rejseoplysninger 13  
 sikkerhedskameradatabase 35  
 sikkerhedssted 6  
 Sikker kørsel 26  
 sikring, skifte 37  
 simulatortilstand 26  
 skærmlås 6  
 skoleområdedatabase 35  
 skubbe USB ud 21  
 slette  
   alle brugerdata 32  
   brugerdefinerede POI'er 35  
   filer 21  
   lister med nyligt fundne 9  
   Mine favoritter 10  
   tegn 9  
 slette brugerdata 32  
 softwareversion 26  
 sommertid 27  
 specialtegn 9  
 specifikationer 39  
 Spor op 25  
 Sprog guide 17, 18  
 stave navnet på stedet 8  
 stemmemeddelelser 29  
 stemmesprog 27  
 stoppe USB 21  
 systemindstillinger 26

**T**

tag hjem 8–11  
 tastatur 9  
 tastatur på skærmen 9  
 tastetoner 26  
 tekstsprog 27  
 tidszone 27  
 tilbehør 34  
 tosprogede ordbøger 17  
 TourGuide 30, 35  
 trafik 22  
   indstillinger 31  
   ulykker 23  
   undgå 23, 29  
 Travel Guide 18, 34  
 tyverisikringsanordning 6, 26

**U**

udvide søgningen 11  
 understøttede filtyper 20  
 undgå trafik 23, 24  
 undgå vejtyper 29  
 USB 21  
   fejlfinding 40  
   lagerenhedstilstand 20–21

**V**

valuta 19  
 verdensur 18  
 vise kort 7

**W**

WAAS 26  
 WebUpdater 33

**Z**

zooome 11



Denne Dansk version af den engelske manual til nüvi 600/650 (Garmin-delnummer 190-00809-00, revision A) medfølger som en service. Se evt. i den nyeste revision af den engelske manual ang. betjening og brug af nüvi 600/650.

**Du kan få de seneste gratis softwareopdateringer (bortset fra kortdata) i hele dit Garmin-produkts levetid ved at besøge Garmins hjemmeside på adressen [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2007 Garmin Ltd. eller dets datterselskaber

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europa) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Delnummer 190-00809-36 Rev. A